MRL 2025 Shared Task on Multilingual Physical Reasoning Datasets

Harry Vuong

September 2025

Dataset description

The dataset follows the mandatory format and thus has the following columns: prompt, solution0, solution1, label in a .TSV file in utf-8 encoding. The dataset was heavily influenced by the following criteria mentioned in the task description slides (MRL 2025 Organizers 2025). A direct quote is shown below:

Physical reasoning: For each example, the solution must relate to the physical properties of one or more objects. Common sense: For each example, an average person who speaks your language natively should know the answer. Culturally specific: We encourage authors to include culturally-relevant examples for their language(s). For example, some items may not be easily translatable into English or may require regional and/or cultural commonsense. For ideas: examples about local foods, places, everyday objects, customs, traditions, religions, literature, folklore, or art forms? Consider common physical tasks or actions. Use items of variable length. Try not to include too many short items, as they may be too easy for larger models. If possible: Most examples (prompt+solution) should be over 25 words long. There should be some prompts that are multiple sentences long. The two candidate solutions should be as similar as possible (e.g. differing only by one or two words, or just flipping the order of two phrases). One solution should be unambiguously correct and the other incorrect. To ensure that the benchmark is not too "easy", the incorrect solution should not be so absurd that it is extremely obvious. Try not to start all examples the same way.

(MRL 2025 Organizers 2025)

No LLMs were used to generate the data and no translation of the PIQA dataset was added. As such the entries I submit are manually crafted by me. The first 50 data entries are made with cultural considerations, i.e., including slang, traditions, Swedish foods, and hard to translate Swedish words and objects

in general. I try to give a little more context to the data for some entries to make them more complete in meaning. Compared to PIQA and the examples shown on the slides, some of the entries are more like statements, rather than questions or incomplete sentences, and can only be filled if the person has some cultural awareness. The rest are either questions or incomplete sentences that with common sense are answered correctly with ease. Some of the inspiration for the more culturally inspired sentences was taken from this list that I compiled myself (a lot of the words are hard to translate into english):

- Foajé public lobby of a theatre, opera, or concert hall
- Kroppkakor swedish potato dumpling with pork and onion as stuffing. Typically served with melted butter and lingonberry jam.
- lagom means moderate but it's a very swedish word
- fika like coffee break, it's a swedish thing
- kanelbulle something you usually eat during fika
- \bullet far mormor & morormorfar - in english becomes grandmother & grandfather.
- surströmmning fermented herring
- badkruka someone who is scared of swimming
- smårgåsbord there is in english called smorgosbord
- köttbullar swedish meatballs
- klämdag it's any day that is between two take-off days. Friday for instance, where thursday maybe is a special day for people to take off, and saturday is weekend, then friday becomes a klämdag
- kallsup inadvertantly breathing in water
- hen they/them
- dalahäst a very unique swedish red horse carved in woods
- vindöga basically an opening at top of old houses to let smoke through from the fireplace
- ilar i tänderna tooth ache
- ombudsman it's a swedish word for an individual appointed to investigate individuals' complaint against company or government
- pippi swedish fictive character
- är inte dum heller it's not bad

- sambo someone you live with
- allemansrätt the right to walk everywhere except on private property in Sweden, it's by law.
- lördagsgodis weekend sweets.
- orka, e.g. jag orkar inte I can't be arsed/bothered with
- mys closest translation is chill
- dygn meaning next 24h, it's very specific to 24h, while in english doesn't have closest is next day
- påtår refill coffee cup, first time is called kaffetår, second påtår, third tretår etc, but more than second is rarer to hear
- solkatt reflections of sun through window
- mångata moon reflection on the water during night
- slutstation final station
- fartkamera speeding camera
- vabba taking off from work to take care of children, while getting paid
- vaskning av champagne swedish thing where you buy champagne at a restaraunt to then pour the contents in a sink, it's a workaround to doing champagne dousing that is now illegal in many restaurants
- panta to recycle bottles and get money return (small changes)
- påskmust a swedish soda consumed during easter
- julmust same but in christmas
- betongkeps worse than "backfull" and hangover
- kålsupare to be equally bad, it's a negative conotation, rather than being equally good
- gottegris sweet toothed person, likes sweets alot
- snorunge brat
- donken slang for mcdonalds in sweden
- 08 means people from Stockholm, cuz area code for stockholm is 08
- \bullet eventuellt means possibly in swedish not eventually which means something will happen sooner or later

- surströmningspremiär on the third thursday of aug month people eat surströmning in sweden (not super common)
- harkla clearing the throat
- hoppilandkalle person that jumps ashore to moor a boat
- nisse just a random person
- blåsväder (hamna i blåsväder) to get into trouble
- planka to skip paying for entry fee at metro station
- särbo person in a long-time committed relationship not living with their partner
- gökotta swedish tradition (although not super common) to go out on picknick early on a spring day to listen to the first Common Cuckoo (Gök) singing's of the year (happens early spring)
- skare/skarsnö the hard surface on snow (when it has melted but frozen again)
- tjäle referring to a type of ground frost, very hard to dig (have you ever tried to dig on ground that has sort of frozen)
- smultronställe your own happy place (favorite place) or a time in your life that you felt happy
- midsommar swedish tradition happens every june, people come together
 to celebrate the middle period of summer, the summer solstice, after this
 period the days will only get shorter (sun time). Also dancing around a
 maypole to celebrate the fertility and vigor
- kräftskiva lobster fest tradition
- studentskiva it's a party to celeberate last year of high school
- studentflak where students go on their high school graduation, it's usually the last part of the graduation
- semlor what you eat on fettisdagen, swedish tradition, a bun with almond and cream
- fettisdagen swedish tradition where you eat semlor
- kannelbullensdag celebrate on October 4
- våffeldag on March 25
- hinna to have time for or to make it, can also mean a small membrane

- palla to have "ork" to do something, it's a slang among youngster, to have the energy to do something basically
- fulparkerare to park ugly or not well
- snuskhummer a pervert
- ogooglebar ungoogleable
- pålägg it's like any extra complementing food items you have on bread, like a topping, it's not spread, it's things like ham, vegetables, salami, egg etc, anything that you can put on bread to eat
- blodpudding swedish food
- flygande jakob swedish food
- gravlax swedish food
- jansons frestelse swedish food
- pannkakor swedish food
- prinskorv swedish food
- smulpaj commonly made with apple
- kladdkaka chocolate cake made in a special way, but easy also
- lussekatt saffron bun usually made around christmas
- pepparkaka like ginger snaps made around christmas time
- glögg mulled wine consumed around christmas time
- pyttipanna swedish food
- ullet wallenbergare swedish food
- aina police in suburban swedish slang
- förortssvenska suburban swedish
- baxa to steal something in förortssvenska
- para money in förortssvenska
- jalla hurry up in förortssvenska
- bakis hungover slang
- bärs beer slang
- brillor sunglasses slang

- käka to eat slang
- lack angry slang
- macka bread slang
- päron parents slang
- stekare slang for rich person from stockholm
- tuben stockholm subway slang
- kissnödig to really have to go to the toilet to pee
- bajsnödig really needing to go to the toilet to poop
- oväder bad weather
- arbetsro to not be disturbed while working/focusing on something
- seg e.g. seg respons slow/sluggish
- fredagsmys friday chill, usually a happy conocation for the beginning of the weekend, coming home from work on friday
- gött gothenburg accent for good
- trivs/trivas på jobbet to fit in a workplace or to feel welcomed
- vinterkräksjuka norovirus
- antirynkkräm anti-age cream
- plogga act of picking up litter while jogging, apparently english has adopted it called plogging. Started as a movement 2016 and spread to other countries in 2018.
- mula to rub snow on someone's face, usually done by kids at school
- air gun swedish invention, first documented 1580
- adventljusstake 4 candlelight, each sunday of the Dec month one is lit until chrimstas
- chokladkalender advent calender but with chocolate behind each calender "door/window"
- knäckebröd swedish food
- IKEA famous furniture company based in Sweden
- Lucia swedish tradition on 13 Dec to commemorate Lucia of Syracuse

- påskkärring easter witch during easter, swedish folklore that says the
 easter witch flies to Blåkulla on brooms on the Thursday before easter
 to celebrate something. In modern time kids or participants of easter
 celebrate by dressing up as påskkärring.
- jojkare traditional form of song by sámi people
- apotek röda näsan another word for systembolaget
- dampade/få damp to lose it, to crash out
- grisch en stekare, fast for gen-z benämnining
- krympflation the reduction of content in commercial products, such as food, or home utilities, without price reduction
- mjuta to mute, usually in context of muting a microphone online
- zoombombning intrusion of uninvited guest in zoom meeting
- kebabtallrik basically means kebab plate, consisting of kebab with fries + salad + tomato sauce + garlic sauce. Can be served with bread or rice instead of fries.

References

MRL 2025 Organizers (2025). MRL 2025 Shared Task at EMNLP: Multilingual Physical Commonsense Reasoning Datasets. Task instruction presentation.